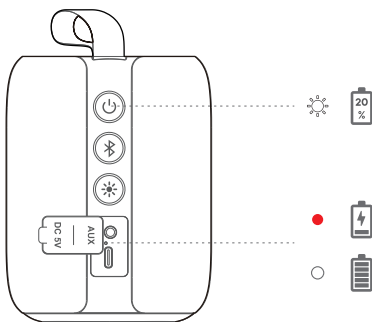


To Charging The Speaker

1



When the battery is lower than 20%, the white light of the power button blinks.

When charging, the red light of the charging indicator is always on.

When fully charged (about 2.5 hours), the red light goes out.

DE: Wenn der Akku weniger als 20 % geladen ist, blinkt das weiße Licht der Einschalttaste.

Während des Ladevorgangs leuchtet das rote Licht der Ladeanzeige immer.

Wenn der Akku vollständig geladen ist (ca. 2,5 Stunden), erlischt das rote Licht.

FR: Lorsque la batterie est inférieure à 20 %, la lumière blanche du bouton d'alimentation clignote.

Lors de la charge, le voyant rouge de l'indicateur de charge est toujours allumé.

Lorsque la batterie est complètement chargée (environ 2,5 heures), la lumière rouge s'éteint.

ES: Cuando la batería está por debajo del 20%, la luz blanca del botón de encendido parpadea.

Durante la carga, la luz roja del indicador de carga está siempre encendida.

Cuando está completamente cargada (unas 2,5 horas), la luz roja se apaga.

IT: Quando la batteria è inferiore al 20%, la luce bianca del pulsante di accensione lampeggia.

Durante la carica, la luce rossa dell'indicatore di carica è sempre accesa.

Quando la batteria è completamente carica (circa 2,5 ore), la luce rossa si spegne.

PL: Gdy poziom naładowania baterii jest niższy niż 20%, białe światło przycisku zasilania miga.

Podczas ładowania czerwone światło wskaźnika ładowania jest zawsze włączone.

Po pełnym naładowaniu (około 2,5 godziny) czerwone światło gaśnie.

PT-BR: Quando a bateria está abaixo de 20%, a luz branca do botão liga/desliga pisca.

Durante o carregamento, a luz vermelha do indicador de carregamento está sempre acesa.

Quando estiver totalmente carregada (cerca de 2,5 horas), a luz vermelha se apaga.

JP: 電池残量が20%以下になると、電源ボタンの白いランプが点滅します。

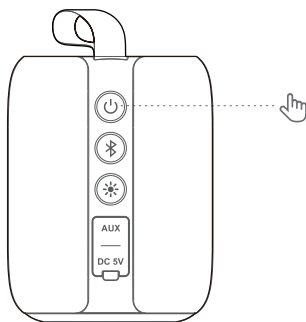
充電中は、充電インジケータの赤いランプが常に点灯しています。

満充電になると(約2.5時間)、赤いランプが消えます。

CN: 当电池电量低于 20% 时, 电源按钮的白灯闪烁。

充电时, 充电指示灯的红灯常亮。

充满电后(约 2.5 小时), 红灯熄灭。



Short press the power button to turn on/off.

When there is no audio input or any operation, the speakers will automatically turn off after 15 minutes.

When the speaker cannot work normally due to unknown reasons, long press the power button for 10S to achieve forced shutdown and then restart the speaker.

DE: Drücken Sie kurz auf die Einschalttaste, um das Gerät ein- und auszuschalten.
Wenn kein Audioeingang oder keine Bedienung erfolgt, schalten sich die Lautsprecher nach 15 Minuten automatisch aus.
Wenn der Lautsprecher aus unbekannten Gründen nicht normal funktioniert, halten Sie die Einschalttaste 10 Sekunden lang gedrückt, um eine Zwangsabschaltung zu erreichen, und starten Sie den Lautsprecher neu.

FR: Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre.
En l'absence d'entrée audio ou d'opération, les haut-parleurs s'éteignent automatiquement au bout de 15 minutes.

Lorsque le haut-parleur ne peut pas fonctionner normalement pour des raisons inconnues, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 10 secondes pour obtenir un arrêt forcé, puis redémarrez le haut-parleur.

ES: Pulsa brevemente el botón de encendido para encender o apagar.
Cuando no hay entrada de audio o cualquier operación, los altavoces se apagaran automáticamente después de 15 minutos.
Cuando el altavoz no pueda funcionar con normalidad por motivos desconocidos, mantén pulsado el botón de encendido durante 10S para conseguir un apagado forzado y, a continuación, reinicia el altavoz.

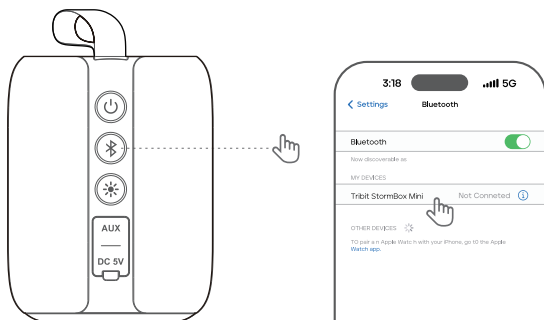
IT: Premere brevemente il pulsante di accensione per accendere/spengere i diffusori.
In assenza di ingresso audio o di qualsiasi operazione, i diffusori si spegneranno automaticamente dopo 15 minuti.
Quando il diffusore non può funzionare normalmente per motivi sconosciuti, premere a lungo il pulsante di accensione per 10S per ottenere lo spegnimento forzato e quindi riavviare il diffusore.

PL: Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania włącza/wyłącza głośniki.
W przypadku braku wejścia audio lub jakiegokolwiek operacji głośniki wyłączą się automatycznie po 15 minutach.
Jeśli głośnik nie może działać normalnie z nieznanych przyczyn, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 10 sekund, aby uzyskać wymuszone wyłączenie, a następnie uruchom ponownie głośnik.

PT-BR: Pressione rapidamente o botão liga/desliga para ligar/desligar.
Quando não houver entrada de áudio ou qualquer operação, os alto-falantes serão desligados automaticamente após 15 minutos.
Quando o alto-falante não puder funcionar normalmente por motivos desconhecidos, mantenha pressionado o botão liga/desliga por 10 segundos para obter o desligamento forçado e, em seguida, reinicie o alto-falante.

JP: 電源ボタンを短く押すと、オン/オフが切り替わります。
音声入力や操作がない場合、スピーカーは15分後に自動的にオフになります。
原因不明で正常に動作しない場合は、電源ボタンを10秒間長押しして強制シャットダウンし、スピーカーを再起動してください。

CN: 短按电源按钮即可打开/关闭。
当没有音频输入或任何操作时,扬声器将在 15 分钟后自动关闭。
当扬声器因不明原因无法正常工作,长按电源按钮 10 秒可实现强制关机,然后重新启动扬声器。



Short press the **Bluetooth** button to enter pairing mode, the speaker can be connected to up to one device at the same time.

Press the **Bluetooth** button again to disconnect the **Bluetooth** connection.

Note: If both **Bluetooth** and the audio cable are connected, you can switch between them by pressing the **Bluetooth** button twice quickly.

DE: Drücken Sie kurz die **Bluetooth**-Taste, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Der Lautsprecher kann mit maximal einem Gerät gleichzeitig verbunden werden.

Drücken Sie die **Bluetooth**-Taste erneut, um die **Bluetooth**-Verbindung zu trennen.

Hinweis: Wenn sowohl **Bluetooth** als auch das Audiokabel angeschlossen sind, können Sie zwischen beiden umschalten, indem Sie die **Bluetooth**-Taste zweimal schnell drücken.

FR: Appuyez brièvement sur la touche **Bluetooth** pour passer en mode d'appairage. Le haut-parleur peut être connecté à un seul appareil à la fois.

Appuyez à nouveau sur la touche **Bluetooth** pour déconnecter la connexion **Bluetooth**.

Remarque : Si le **Bluetooth** et le câble audio sont tous deux connectés, vous pouvez passer de l'un à l'autre en appuyant deux fois rapidement sur le bouton **Bluetooth**.

ES: Pulsa brevemente el botón **Bluetooth** para entrar en el modo de emparejamiento, el altavoz puede conectarse como máximo a un dispositivo al mismo tiempo.

Vuelve a pulsar el botón **Bluetooth** para desconectar la conexión **Bluetooth**.

Nota: Si tanto el **Bluetooth** como el cable de audio están conectados, puedes cambiar entre ellos pulsando el botón **Bluetooth** dos veces rápidamente.

IT: Premere brevemente il pulsante **Bluetooth** per accedere alla modalità di accoppiamento; il diffusore può essere collegato al massimo a un dispositivo contemporaneamente.

Premere nuovamente il pulsante **Bluetooth** per interrompere la connessione **Bluetooth**.

Nota: se sono collegati sia il **Bluetooth** che il cavo audio, è possibile passare dall'uno all'altro premendo due volte rapidamente il pulsante **Bluetooth**.

PL: Naciśnij krótko przycisk **Bluetooth**, aby przejść do trybu parowania, głośnik może być połączony z maksymalnie jednym urządzeniem w tym samym czasie.

Ponowne naciśnięcie przycisku **Bluetooth** powoduje rozłączenie połączenia **Bluetooth**.

Uwaga: Jeśli zarówno **Bluetooth**, jak i kabel audio są podłączone, można przełączać się między nimi, naciskając szybko dwukrotnie przycisk **Bluetooth**.

PT-BR: Pressione rapidamente o botão **Bluetooth** para entrar no modo de emparelhamento; o alto-falante pode ser conectado a no máximo um dispositivo ao mesmo tempo.

Pressione o botão **Bluetooth** novamente para desconectar a conexão **Bluetooth**.

Observação: Se tanto o **Bluetooth** quanto o cabo de áudio estiverem conectados, você poderá alternar entre eles pressionando rapidamente o botão **Bluetooth** duas vezes.

JP: **Bluetooth**ボタンを短く押すと、ペアリングモードになります。

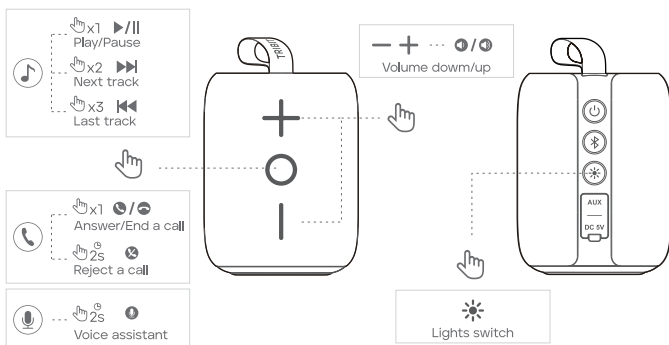
Bluetoothボタンをもう一度押すと、**Bluetooth**接続が解除されます。

注: **Bluetooth**とオーディオケーブルの両方が接続されている場合、**Bluetooth**ボタンを素早く2回押すことで切り替えることができます。

CN: 短按蓝牙按键进入配对模式, 音箱最多同时连接一台设备。

再次短按蓝牙按键即可断开蓝牙连接。

注: 如果同时连接了蓝牙和音频线, 则可通过快速按下蓝牙按钮两次在两者之间进行切换。



x1: Press once
 x2: Press twice
 x3: Press three times
 2s: Press and hold for 2 seconds
 Reset: Press and hold the +- button at the same time for 5s

DE: x1: Einmal drücken
 x2: Zweimal drücken
 x3: Dreimal drücken
 2s: 2 Sekunden lang gedrückt halten
 Zurücksetzen: Drücken und halten Sie die +- Taste gleichzeitig für 5s

FR: x1: Appuyer une fois
 x2: Appuyer deux fois
 x3: Appuyer trois fois
 2s: Appuyer pendant 2 secondes

Réinitialisation: Appuyer simultanément sur le bouton +- et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes.

ES: x1: Pulsar una vez
 x2: Pulsar dos veces
 x3: Pulsar tres veces
 2s: Mantener pulsado durante 2 segundos
 Reiniciar: Mantenga pulsado el botón +- al mismo tiempo durante 5s

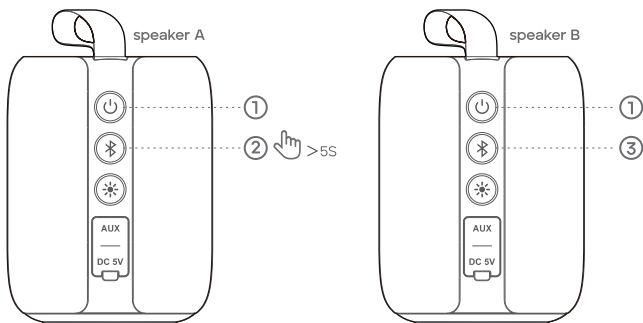
IT: x1: Premere una volta
 x2: Premere due volte
 x3: Premere tre volte
 2s: Premere e tenere premuto per 2 secondi
 Azzeramento: Tenere premuto il pulsante +- contemporaneamente per 5 secondi.

PL: X1: Naciśnij raz
 X2: Naciśnij dwa razy
 X3: Naciśnij trzy razy
 2S: Długie naciśnięcie przez 2 sekundy
 Reset: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski +- przez 5 sekund.

PT-BR: X1: Pressione uma vez
 X2: Pressione duas vezes
 X3: Pressione três vezes
 2S: Pressione longamente por 2 segundos
 Reiniciar: Pressione e mantenha pressionados os botões +- simultaneamente por 5 segundos.

JP: x1: 1回押す
 x2: 2回押す
 x3: 3回押す
 2s: 2秒間の長押し
 リセットする: 同時に+-ボタンを5秒間長押しする

CN: x1: 按一下
 x2: 按两下
 x3: 按三下
 2s: 长按两秒
 复位: 同时长按+-按键5s



1. Turn both speakers on;
 2. Long press the Bluetooth button of Speaker A for 5s, and let go after hearing the voice announcement;
 3. Short press the Bluetooth button of Speaker B, then both speakers will announce the voice at the same time to indicate the success of stereo mode.
- Note: stereo mode is not supported when using AUX input.

- DE: 1. schalten Sie beide Lautsprecher ein;
 2. 5 Sekunden lang die Bluetooth-Taste von Lautsprecher A drücken und nach der Sprachansage wieder loslassen;
 3. drücken Sie kurz die Bluetooth-Taste von Lautsprecher B, dann werden beide Lautsprecher gleichzeitig eine Sprachansage machen, um den Erfolg von TWS anzuzeigen.
 Hinweis: TWS wird bei Verwendung des AUX-Eingangs nicht unterstützt.

- FR: 1. allumer les deux enceintes ;
 2. appuyez longuement sur le bouton Bluetooth du haut-parleur A pendant 5 secondes, puis

relâchez le bouton après avoir entendu l'annonce vocale ;
 3. appuyez brièvement sur le bouton Bluetooth du haut-parleur B, puis les deux haut-parleurs annonceront la voix en même temps pour indiquer le succès du TWS.
 Remarque : le TWS n'est pas pris en charge lors de l'utilisation de l'entrée AUX.

- ES: 1. Enciende ambos altavoces;
 2. Mantenga pulsado el botón Bluetooth del altavoz A durante 5 segundos y suéltelo después de escuchar el anuncio de voz;
 3. Pulse brevemente el botón Bluetooth del altavoz B, y ambos altavoces anunciarán la voz al mismo tiempo para indicar el éxito de TWS.
 Nota: TWS no es compatible cuando se utiliza la entrada AUX.

- IT: 1. Accendere entrambi i diffusori;
 2. Premere a lungo il pulsante Bluetooth dell'altoparlante A per 5 secondi e rilasciarlo dopo aver sentito l'annuncio vocale;
 3. Premere brevemente il pulsante Bluetooth dell'altoparlante B, quindi entrambi gli altoparlanti annunceranno la voce allo stesso tempo per indicare il successo del TWS.
 Nota: il TWS non è supportato quando si utilizza l'ingresso AUX.

- PL: 1. Włącz oba głośniki;
 2. Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk Bluetooth głośnika A i puść go po usłyszeniu komunikatu głosowego;
 3. Krótko naciśnij przycisk Bluetooth głośnika B, a następnie oba głośniki ogłoszą komunikat głosowy w tym samym czasie, aby wskazać powodzenie TWS.
 Uwaga: Funkcja TWS nie jest obsługiwana w przypadku korzystania z wejścia AUX.

- PT-BR: 1. Ligue os dois alto-falantes;
 2. Pressione longamente o botão Bluetooth do alto-falante A por 5s e solte-o após ouvir o anúncio de voz;
 3. Pressione brevemente o botão Bluetooth do alto-falante B e, em seguida, os dois alto-falantes anunciarão a voz ao mesmo tempo para indicar o sucesso do TWS.
 Observação: o TWS não é compatível com o uso da entrada AUX.

- JP: 1. 両方のスピーカーをオンにします;
 2. スピーカーAのBluetoothボタンを5秒間長押し、音声アナウンスが聞こえたら離してください;
 3. スピーカーBのBluetoothボタンを短く押すと、両方のスピーカーが同時に音声のアナウンスし、TWSの成功を示します。
 注: AUX入力を使用する場合、TWSはサポートされません。

- CN: 1. 将两台音箱开机;
 2. 长按音箱A蓝牙按键5s, 听见语音播报后松手;
 3. 短按音箱B蓝牙按键一下, 随后两台音箱同时播报语音表示TWS成功。
 注: 当使用AUX输入时, 无法进行TWS。

Safety Precautions

6

- EN: ● Do not place the speaker in a place where it is easy to fall.
● Do not disassemble, repair or modify this product by yourself.
● Keep the speaker away from extreme temperatures.
● Do not use the speaker in an outdoor thunderstorm environment.
● Do not use any corrosive cleaners or other chemical solutions to clean the speaker.
● 12-month warranty.
- DE: ● Stellen Sie den Lautsprecher nicht an einem Ort auf, an dem er leicht herunterfallen kann.
● Demontieren, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst.
● Halten Sie den Lautsprecher von hohen Temperaturen fern.
● Verwenden Sie den Lautsprecher nicht bei Gewitter draußen.
● Verwenden Sie zum Reinigen des Lautsprechers keine korrosiven Reinigungsmittel oder andere chemische Lösungen.
● 12-monatige Garantie.
- FR: ● Ne placez pas l'enceinte dans un endroit où il serait facile de tomber.
● Ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit par vous-même.
● Conservez l'enceinte à l'abri des températures extrêmes.
● N'utilisez pas l'enceinte dans un environnement extérieur orageux.
● N'utilisez pas de nettoyeurs corrosifs ou d'autres solutions chimiques pour nettoyer l'enceinte.
● Garantie de 12 mois.
- ES: ● No coloque el altavoz en un lugar donde se pueda caer fácilmente.
● No desmonte, repare ni modifique el producto usted mismo.
● Mantenga el altavoz alejado de temperaturas extremas.
● No utilice el altavoz al aire libre si llueve o hay tormenta.
● No utilice limpiadores corrosivos u otras soluciones químicas para limpiar el producto.
● Garantía de 12 meses.
● Non collocare l'altoparlante in un luogo in cui è facile che cada.
- IT: ● Non smontare, riparare o modificare questo prodotto da soli.
● Tenere l'altoparlante lontano da temperature estreme.
● Non utilizzare l'altoparlante in un ambiente esterno con temporali.

● Non usare detergenti corrosivi o altre soluzioni chimiche per pulire l'altoparlante.
● Garanzia di 12 mesi.
- PL: ● Produkt należy używać i przechowywać w temperaturze pokojowej.
● Nie należy celowo narażać produktu na działanie deszczu lub wilgoci.
● Nie należy rzucać produktem, ponieważ może on ulec uszkodzeniu w przypadku upuszczenia.
● Nie należy demontować, naprawiać ani modyfikować produktu.
● Ten produkt ma wbudowaną baterię litową, nie należy jej wyrzucać ani wrzucać do ognia, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
● 12 miesięcy gwarancji.
- PT-BR: ● Use e armazene o produto em temperatura ambiente.
● Não exponha o produto intencionalmente à chuva ou à umidade.
● Não jogue o produto, pois ele pode ser danificado se cair.
● Não desmonte, conserte ou modifique o produto.
● Este produto tem uma bateria de lítio embutida; não a descarte nem a jogue no fogo para evitar perigo.
● 12 meses de garantia
- JP: ● 高い場所から落下しないよう注意してください。
● 製品を分解しないでください。
● 極端な温度環境では使用しないでください。
● 雷や大雨のとき、室外で本製品を使用しないでください。
● 腐食性のある洗剤やオイルで製品を洗浄しないでください。
● お買い上げ日より12ヶ月の保証期間となります。
- CN: ● 请在常温环境中存放以及使用本产品；
● 请勿将本产品暴露在雨中或潮湿环境中；
● 请勿丢弃，避免因跌落造成产品损坏；
● 请勿自行拆解、修理和改造本产品；
● 产品内置锂电池，请勿随意丢弃或置于火中，以免引起危险；
● 电池（电池包或组合电池）不得暴露在诸如日照、火烤或类似过热环境中；
● 消费者使用电源适配器充电，需购买满足当地标准要求的电源适配器；
● 保修期 12 个月。

Specifications

7

Bluetooth Version :	V5.4
Output Power :	2*6W
Bluetooth Protocol:	A2DP, AVRCP,HFP,HSP
Frequency Response Range :	80~20KHz
Frequency Band Range :	2402-2480MHz
Maximum Transmission Power :	≤6dBm
Battery :	2600mAh
Play Time :	12 hours(At 60% volume)
Charging Time :	About 2.5 hours
Waterproofing Grade :	IPX7
Size :	119mm X 91mm X 91mm
Weight:	545g

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC Caution

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



The power delivered by the charger must be between min 0.75 Watts required by the radio equipment, and max 6 Watts in order to achieve the maximum charging speed

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 0,75 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 6 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

la potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 0,75 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 6 Watt per ottenere la massima velocità di ricarica.

la puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 0,75 watts minimum requis par l'équipement radio et 6 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

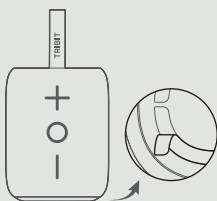
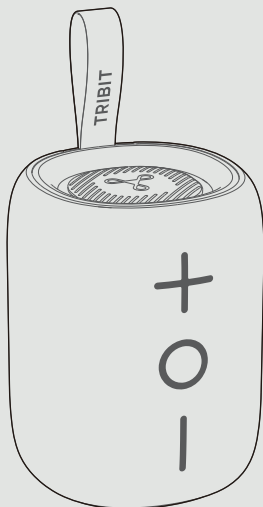
Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min. 0,75 W wymaganej przez sprzęt radiowy do maks. 6 W w celu osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.

la potencia suministrada por el cargador debe estar comprendida entre los 0,75 vatios mínimos requeridos por el equipo de radio y los 6 vatios máximos para alcanzar la velocidad de carga máxima.

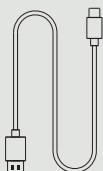
TRIBIT StormBox Mini



Portable Wireless Speaker



Remove the sticker before use



Charger not included

Hereby, Thousandshores Deutschland GmbH declares that the radio equipment type Portable Wireless Speaker BTS33 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration conformity is available at the following internet address:
<http://files.tribit.com/BTS33-eu-doc.pdf>

Hiermit erklärt Thousandshores Deutschland GmbH, dass der Funkanlagentyp Portable Wireless Speaker BTS33 der Richtlinie 2014 /53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://files.tribit.com/BTS33-de-doc.pdf>

Learn more about the UK Declaration of Conformity, Please click below link to download.

<http://files.tribit.com/BTS33-uk-doc.pdf>